

# БЮЛЕТИН

## Българската съдебна практика вече е достъпна в портала e-Justice



### В този брой

Това е третият бюлетин на проекта ECLI-BG. В този брой ще Ви запознаем с успешното изграждане на свързаност между българския портал за съдебна практика ЦУБИПСА и Интерфейса за търсене по ECLI в Европейския портал за електронно правосъдие e-Justice. Благодарение на тази връзка, решенията на българските съдилища, публикувани в ЦУБИПСА, вече са достъпни за всички юристи, гражданите и бизнеса в Европейския съюз.



### Контакти

Офис на проекта ECLI-BG  
„Апис Европа“ АД (координатор)  
Ул. „Постоянство“ № 67-Б, 1111  
София  
България  
Тел.: +359 2 970 89 30  
e-Mail: ecll-bg@apis.bg

Българската съдебна практика вече е достъпна от [Интерфейса за търсене по ECLI](#) на Европейския портал за електронно правосъдие – [e-Justice](#). В рамките на изпълнението на проекта ECLI-BG, беше изградена свързаност между създадения и поддържан от Висшия съдебен съвет национален портал за публикуване на съдебни актове – т.нар. Централен уеб базиран интерфейс за публикуване на съдебни актове ([ЦУБИПСА](#)), и портала e-Justice, управляван от Генерална дирекция „Правосъдие и потребители“ на Европейската комисия. Благодарение на тази връзка, решенията на българските съдилища, публикувани в ЦУБИПСА, вече са достъпни за всички юристи, гражданите и бизнеса в Европейския съюз. По този начин България става 14-та държава-членка на Съюза, която осигурява свободен достъп до практика на свои съдилища чрез Интерфейса за търсене по ECLI.

Интерфейсът за търсене по ECLI е онлайн услуга за търсене на съдебна практика на държави-членки на ЕС. Услугата обхваща съдебни актове, които имат ECLI идентификатор и метадани, представени съгласно изискванията на стандарта ECLI. Търсачката осигурява достъп до съдебната практика на държави-членки, които, освен че са въвели ECLI на национално ниво, са изградили и свързаност на своите бази данни с Интерфейса за търсене по ECLI.

В България изграждането на такава свързаност се осъществява само 4 месеца след въвеждането на Европейския идентификатор за съдебна практика в ЦУБИПСА през април 2018 г. За целта компанията „Абати“ АД – подизпълнител на изпълнявания от АПИС Европа и Съюза на юристите в България проект ECLI-BG, разработи специализиран интеграционен модул, чиято задача е да свърже портала ЦУБИПСА с Интерфейса за търсене по ECLI.

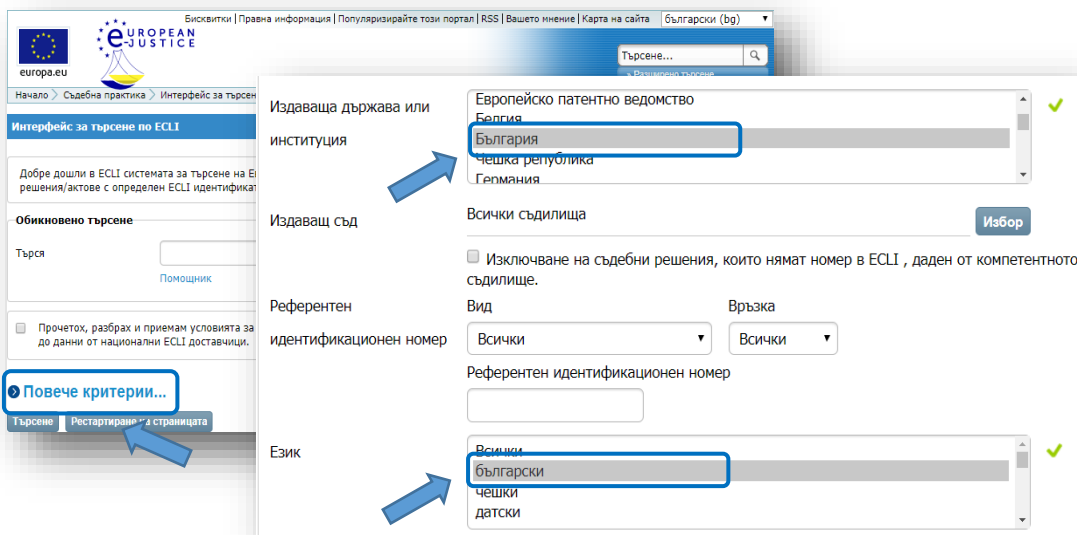
Първоначално интеграционният модул подава за индексирани от портала e-Justice данните за постановените през последните 10 години съдебни актове. След тяхното индексирание, което се очаква да приключи към средата на м. септември, ще започне и ежедневно предоставяне на данни за текущо публикуваните в портала ЦУБИПСА съдебни актове. Очаква се пълният обем на българската съдебна практика, който ще е достъпен от Интерфейса за търсене по ECLI, да достигне около 1,7 млн. съдебни акта. Това включва постановените от 2009 г. насетне и публикувани в ЦУБИПСА решения, определения и присъди.

#### Интерфейс за търсене по ECLI:

<https://e-justice.europa.eu/home.do>

#### Търсене в ЦУБИПСА:

<https://legalacts.justice.bg/>



# Във всеки окръжен град ще бъде проведен обучителен семинар за ECLI

Планът за изпълнение на проекта ECLI - BG предвижда провеждането на общо **28 семинара** в периода от месец септември до месец ноември 2018 г. – два в София и по един във всички останали окръжни центрове на България.

Целта на семинарите е да бъдат запознати практикуващите юристи с текущото състояние на въвеждането на Европейския идентификатор за съдебна практика ECLI в България и в останалите държави-членки на ЕС, както и с възможностите за използване на Интерфейса за търсене по ECLI и на други трансгранични правни информационни услуги, като – Dec.Nat., EUR-Lex, JuriFast и др.

За целите на семинарите партньорите по проекта ECLI-BG – Апис Европа и Съюзът на юристите в България, разработиха **комплект от обучителни материали**, които включват:

- **Практическо ръководство „ECLI – Европейският пътеводител за съдебна практика“** – представя в детайли стандарта ECLI, процеса по въвеждането му в рамките на Европейския съюз, както и работата по въвеждането на идентификатора в България, и съдържа полезна информация за редица публични и комерсиални трансгранични правни информационни услуги;
- **Презентационни слайдове** – представят в резюме информацията, включена в Практическото ръководство;
- **Кратко ръководство** – съдържа кратки указания за начина на използване на Интерфейса за търсене по ECLI в Европейския портал за електронно правосъдие e-Justice, както и на други публични трансгранични информационни услуги за съдебна практика.



Всички обучителни материали и допълнителна информация за семинарите можете да намерите на сайта на проекта [ecli-bg.eu](http://ecli-bg.eu)

## График за провеждане на семинарите по Проект ECLI-BG

В таблицата по-долу поместваме уточнените до изготвянето на настоящия бюлетин дати и часове за провеждане на обучителните семинари по проекта ECLI-BG. Актуална информация за евентуални промени в графика, както и за насрочването на дати за провеждането на семинари в София, Перник и Смолян можете да намерите на сайта на проекта [ecli-bg.eu](http://ecli-bg.eu).

Град	Място	Дата	Час
Пазарджик	Окръжен съд – Пазарджик, зала 1	17.09.2018	13:30
Пловдив	Окръжен съд – Пловдив, зала 9	19.09.2018 или 20.09.2018	13:30 или 9:30
Видин	Окръжен съд – Видин	20.09.2018	13:00
Кюстендил	Окръжен съд – Кюстендил, голяма зала	21.09.2018	10:00
Добрич	Окръжен съд – Добрич	25.09.2018	09:00
Благоевград	Окръжен съд – Благоевград	25.09.2018 или 26.09.2018	
Плевен	Окръжен съд – Плевен	27.09.2018	
Ямбол	Окръжен съд – Ямбол	04.10.2018	
Шумен	Окръжен съд – Шумен	28.09.2018 или 05.10.2018	
Варна	Съдебна палата	05/12.10.2018	
Търговище	Окръжен съд – Търговище	05.10.2018	10:00
Стара Загора	Окръжен съд – Стара Загора	10.10.2018	10:00
Велико Търново	Окръжен съд – Велико Търново, зала 9	12.10.2018	09:30
Хасково	Окръжен съд – Хасково	12.10.2018	10:00
Бургас	Окръжен съд – Бургас, зала 2	18.10.2018	13:30
Кърджали	Окръжен съд – Кърджали	18.10.2018	
Габрово	Окръжен съд – Габрово	19.10.2018	09:30
Монтана	Окръжен съд – Монтана	19.10.2018	09:00
Ловеч	Окръжен съд – Ловеч	20.10.2018	13:00
Враца	Съдебна палата, зала 2	23.10.2018	14:00
Русе	Окръжен съд – Русе	25.10.2018	14:00
Разград	Окръжен съд – Разград	25.10.2018 или 26.10.2018	следобед
Сливен	Окръжен съд – Сливен	09.11.2018	



[facebook.com/ECLIPROJECT](https://facebook.com/ECLIPROJECT)



[ecli-bg.eu](http://ecli-bg.eu)

